

# BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN

2019

# THÔNG ĐIỆP CỦA TỔNG THƯ KÝ 2020



## ÔNG VŨ ÁNH DƯƠNG

Phó Chủ tịch thường trực kiêm Tổng thư ký,  
Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam (VIAC)

Thưa quý vị,

Với tư cách là Tổng Thư ký Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam (VIAC), tôi rất vui mừng mang đến những thông tin cập nhật về những công việc mà VIAC đã thực hiện cũng như thành tựu mà chúng tôi đạt được trong năm 2019 vừa qua.

Là tổ chức trọng tài hàng đầu tại Việt Nam, VIAC tiếp tục khẳng định lại vị thế của mình với sự gia tăng đáng kể trong các vụ kiện được tiếp nhận mới và tổng trị giá tranh chấp. Năm 2019, có 274 vụ việc mới được tiếp nhận - tăng 52,2% so với năm trước, với tổng trị giá tranh chấp lên đến 6.7 nghìn tỷ đồng. Đây là những con số cao kỷ lục kể từ khi VIAC thành lập, điều này khẳng định sự tăng trưởng mạnh mẽ và sự phổ biến của VIAC trong nước. Số liệu ghi nhận có 40% tổng số vụ mang tính chất quốc tế, là tranh chấp FDI (24%) hoặc tranh chấp có yếu tố nước ngoài (16%). Các vụ việc trong lĩnh vực bất động sản đã có sự tăng trưởng theo cấp số nhân trong năm 2019 mặc dù trị giá tranh chấp còn khiêm tốn, điều này cho thấy một xu hướng rộng mở để các bên trong lĩnh vực này sẵn sàng giải quyết tranh chấp thông qua ADRs. Các trọng tài viên bên ngoài danh sách của VIAC và/hoặc các trọng tài viên nước ngoài đến từ các nền tài phán khác nhau tiếp tục điểm thêm nhiều màu sắc mới vào thực tiễn giải quyết tranh chấp bằng trọng tài tại VIAC vào năm 2019.

Kể từ năm 2018, Ban Thư ký VIAC đã tăng cường triển khai các hoạt động nhằm nỗ lực nâng cao chất lượng phán quyết trọng tài tại VIAC. Các hoạt động tiêu biểu như: các khóa đào tạo, khóa tập huấn bồi dưỡng nội bộ và hội thảo chuyên đề cho các trọng tài viên, chuyên gia từ VIAC nhằm thảo luận về các kỹ năng và kỹ thuật quản lý vụ kiện đáp ứng các yêu cầu khi soạn thảo phán quyết trọng tài. Sau một năm triển khai hoạt động bồi dưỡng và đào tạo theo chuyên đề, chất lượng phán quyết trọng tài ban hành tại VIAC đã được cải thiện đáng kể. Theo số liệu thống kê, tại VIAC không có phán quyết trọng tài nào được yêu cầu sửa chữa hoặc giải thích, bổ sung thêm trong năm 2019.



Với mục tiêu mở rộng kết nối với các Thẩm phán nhằm trao đổi kinh nghiệm về trọng tài thương mại, năm 2019, Hội đồng Khoa học VIAC lần đầu tiên tổ chức Hội thảo về trọng tài với sự tham gia của hầu hết các Thẩm phán Tòa Kinh tế thuộc Tòa án Nhân dân Thành phố Hà Nội và Tòa án Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Thông qua buổi hội thảo, các thẩm phán, chuyên gia, trọng tài viên có cơ hội thảo luận và hiểu sâu hơn về các vấn đề pháp lý trong vai trò là lực lượng hỗ trợ hoặc quan sát viên/giám sát hoạt động giải quyết tranh chấp trong một số trường hợp theo quy định của pháp luật. Trên phương diện ngày càng nhiều tranh chấp có xu hướng xét xử bằng trọng tài thương mại, Ban Thư ký xác định việc tăng cường kết nối giữa VIAC và các Tòa án thông qua chia sẻ thông tin và kinh nghiệm từ thực tiễn xét xử là một trong những nhiệm vụ cần thiết. Hàng loạt vụ án bất động sản mới trong năm 2019 nhận được sự ủng hộ quý báu của Tòa án là minh chứng rõ nét cho cách làm này.

Nhận được nhiều sự tán thành của Bộ Tư pháp và IFC - thành viên của Nhóm Ngân hàng Thế giới, Trung tâm Hòa giải Việt Nam (VMC) - một bộ phận của VIAC - đã khởi hành năm 2019 với những kết quả lạc quan. 05 vụ việc tranh chấp với tổng số tiền gần 1 nghìn tỷ đồng đã được tiến hành hòa giải tại VMC với tỷ lệ giải quyết thành công là 100% trong tổng số 04 vụ việc đã hoàn thành. Trường hợp còn lại liên quan đến sở hữu trí tuệ cũng đang mong đợi một kết quả khả quan khác. VMC cũng đầu tư nguồn lực vào các hoạt động đào tạo để không chỉ nâng cao năng lực của các cố vấn và luật sư nội bộ trong việc sử dụng công cụ hòa giải mà còn tìm kiếm những ứng viên tiềm năng tiếp theo được nhận vào Danh sách Hòa giải viên của VMC. 02 khóa đào tạo đã được tổ chức tại Hà Nội và TP HCM với 110 học viên được hướng dẫn bởi 22 chuyên gia Việt Nam (10 hòa giải viên được quốc tế công nhận và 12 luật sư giàu kinh nghiệm) và 24 hòa giải viên quốc tế.

Kính thưa quý vị, chúng ta đã đón năm 2020 - năm Canh Tý vào thời điểm bùng nổ của dịch bệnh Covid-19 với nhiều mối lo lắng, bận tâm và xáo trộn, nhưng cũng đồng thời với sự đồng cảm, đồng hành và quyết tâm mạnh mẽ nhằm ngăn chặn sự lây lan của dịch bệnh trên toàn thế giới, bảo vệ nhân dân và giảm thiểu thiệt hại kinh tế toàn cầu. Như trong câu tục ngữ "["Lửa thử vàng, gian nan thử sức"](#)", tôi hoàn toàn tin rằng với trách nhiệm của mỗi cá nhân và toàn thể chúng ta cùng nỗ lực lớn lao mà Chính phủ đang thực hiện, chúng ta sẽ cùng vượt qua thử thách này và sẽ đạt được thành công trong thời gian sắp tới.

Xin kính chúc quý vị dồi dào sức khỏe, an khang thịnh vượng!

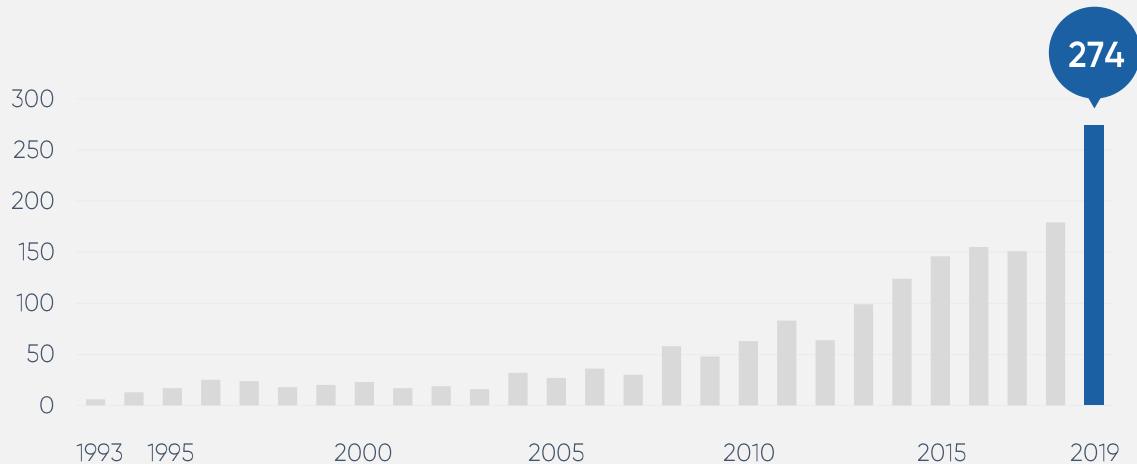
## Ông VŨ ÁNH DƯƠNG

Phó Chủ tịch thường trực kiêm Tổng Thư ký  
Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam



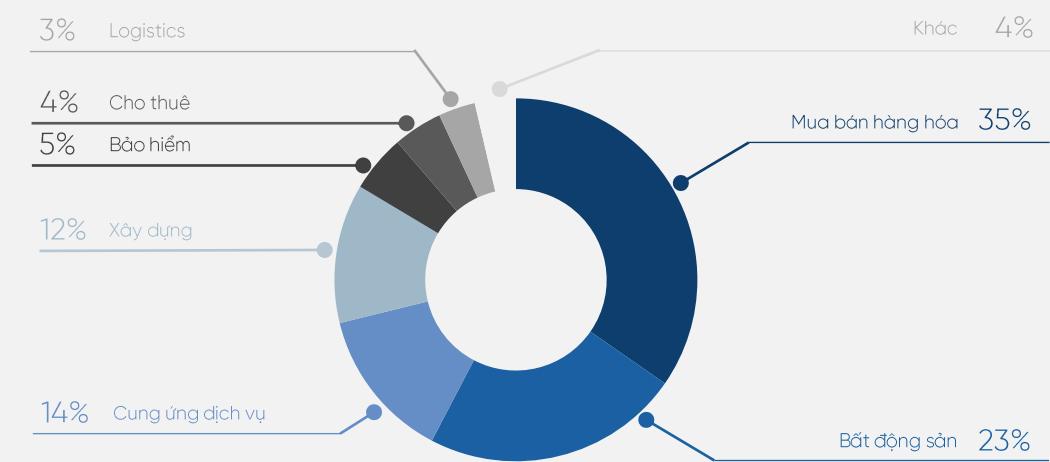
## Hoạt động giải quyết tranh chấp tại VIAC

### Số vụ tranh chấp VIAC thụ lý (giai đoạn 1993-2019)



### Thống kê lĩnh vực giải quyết tranh chấp năm 2019

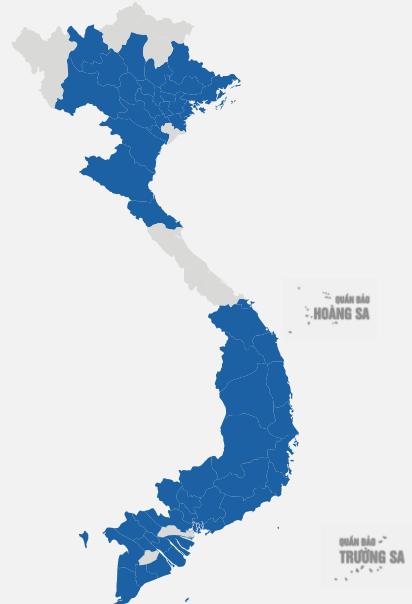
Lĩnh vực tranh chấp	Số vụ
Mua bán hàng hóa	95
Bất động sản	63
Cung ứng dịch vụ	37
Xây dựng	34
Bảo hiểm	14
Cho thuê	12
Logistics	9
Khác	10



## Hoạt động giải quyết tranh chấp tại VIAC

### Thống kê các bên tham gia giải quyết tranh chấp tại VIAC

- Đã có doanh nghiệp tham gia GQTC tại VIAC
- Chưa có doanh nghiệp tham gia GQTC tại VIAC



**60**

Quốc gia, vùng lãnh thổ  
có các bên tham gia GQTC tại VIAC

**53**

Tỉnh, thành phố  
có các bên tham gia GQTC tại VIAC



Trung Quốc



Singapore



Hàn Quốc

### TOP 03 quốc gia có nhiều doanh nghiệp tham gia giải quyết tranh chấp tại VIAC

### TOP 05 tỉnh thành

có nhiều doanh nghiệp tham gia GQTC tại VIAC (năm 2019)

**01**

TP. Hồ Chí Minh



**02**

Hà Nội



**03**

Long An



**04**

Bình Dương



**05**

Hải Phòng



01

## Hoạt động giải quyết tranh chấp tại VIAC



VND **6.698** TỶ

TỔNG TRỊ GIÁ TRANH CHẤP

(tương đương 289 triệu USD)

0

Phán quyết Trọng tài sửa đổi,  
giải thích hoặc bổ sung

29

Vụ tranh chấp có ngôn ngữ  
trọng tài là tiếng nước ngoài



**08**

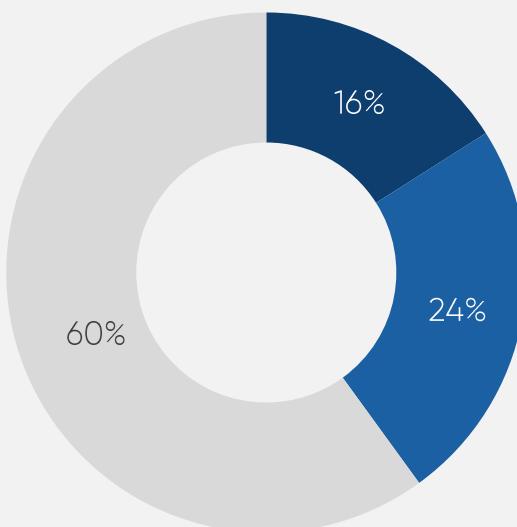
Vụ hòa giải thành



**24** TỶ

TRỊ GIÁ TRANH CHẤP  
TRUNG BÌNH

### Tính chất tranh chấp năm 2019



■ Tranh chấp có yếu tố  
nước ngoài

■ Tranh chấp FDI

■ Tranh chấp nội địa



## Hoạt động giải quyết tranh chấp tại VMC



# 05

Số vụ tranh chấp  
VMC thụ lý



Tổng trị giá tranh chấp

**934.5** TỶ ĐỒNG

~ 40,3 TRIỆU USD



Lĩnh vực tranh chấp

## Xây dựng

# 05/06

vụ

Có hòa giải viên được chỉ định bởi các bên (dưới sự hỗ trợ của VMC)

# 01/06

vụ

Có sự tham gia của  
luật sư

# 04/06

vụ

Hòa giải thành công và  
các bên đều tự nguyện  
thi hành

# 02/06

vụ

Hòa giải viên được  
công nhận bởi Trung  
tâm giải quyết tranh  
chấp hiệu quả (CEDR)

# 02/06

vụ

Có thủ tục hòa giải  
được tiến hành bằng  
ngôn ngữ nước ngoài  
(tiếng Anh)



# TRUNG TÂM TRỌNG TÀI QUỐC TẾ VIỆT NAM

## Trụ sở chính

- 📍 Tầng 6 Tòa tháp VCCI, số 9 Đào Duy Anh, phường Phương Mai, quận Đống Đa, Hà Nội
- 📞 (+84) 243 574 4001
- 📠 (243.574.3001

## Chi nhánh Tp. Hồ Chí Minh

- 📍 Tầng 5 Tòa nhà VCCI, số 171 Võ Thị Sáu, Quận 3, tp. Hồ Chí Minh
- 📞 (+84).28. 3932 1632
- 📠 (+84) 28. 3932 9555